

22. Schwandorfer

# BÜRGER FEST

LIVE-MUSIK AUF  
SIEBEN BÜHNEN



7. BIS 9. JULI 2023



Große Kreisstadt  
Schwandorf

Liebe Schwandorferinnen und Schwandorfer, liebe Freunde und Gäste unserer Stadt,



endlich ist es wieder soweit! Nach vierjähriger Pause lädt unser beliebtes Bürgerfest Sie alle zum Staunen, Genießen und fröhlichen Feiern mit Freunden und der Familie ein. Glauben Sie mir, es wird Ihnen viel Freude bereiten, dabei zu sein. Vergessen Sie die Mühen des Alltags, lassen Sie sich von der besonderen Atmosphäre anstecken und von

den vielen großen und kleinen Attraktionen und Aktionen, die die Organisatoren auf die Beine gestellt haben, überraschen.

Vom 7. bis 9. Juli verwandelt sich unsere Innenstadt zu einem großen Festgelände. Drei Tage lang ist für jeden, egal ob alt oder jung, ob Schwandorfer oder Besucher, auf den Straßen und Plätzen unserer Stadt sehr viel geboten. Als Fest „für die Bürger von den Bürgern“ bleiben bestimmt keine Wünsche offen. Die Veranstalter haben sich mächtig ins Zeug gelegt, um den Besuchern ein rauschendes Festwochenende zu bereiten. Insgesamt erwarten Sie sieben Bühnen mit 70 Bands und Gruppen. Wer sich nicht bereits im Voraus auf eine bestimmte Musikrichtung festgelegt hat, hat die Qual der Wahl. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Gastronomie verwöhnt uns mit kulinarischen Schmankerln und Spezialitäten. Abgerundet wird das Bürgerfestprogramm mit zahlreichen Marktständen, einer Sportarena im Stadtpark und die Spielstraße von der ARGE-Jugend für unsere kleinen Besucher sorgt dafür, dass auch unsere Kinder viel Spaß haben werden.

Schwandorf ist bereit für sein Bürgerfest.

Ich lade Sie alle zu unserem Schwandorfer Bürgerfest sehr herzlich ein. Verbringen Sie mit uns vergnügliche Stunden unter freiem Himmel und erleben Sie die herzliche Schwandorfer Gastfreundschaft. Ich wünsche uns und all unseren Gästen ein unbeschwertes Bürgerfest 2023.

Ihr

A handwritten signature in black ink that reads "Andreas Feller". The signature is fluid and cursive.

**Andreas Feller**  
Oberbürgermeister



# MARKTPLATZ



The Dixie Hot Licks

Foto: Libor Nesvada



Soul Station No. 10

Foto: R. Buchner



Stoapfänger Spitzbuam

Foto: Stoapfänger Spitzbuam



Sappralot

Foto: privat



## KULINARISCHE AUSWAHL

Schweinerollbraten mit Salaten, Mutzbraten, Bratwurst, Langos, Steckerlfisch, Fisch- und Lachssemmel, Pizzaschnitten, Käse und Brezn, Döner, Gebäck und Salate, Asia Nudelspezialitäten, Süßwaren und Schokofrüchte, Baumstriezel, Bubble-Waffeln, Crêpes, Slush-Eis, Softeis



## FREITAG, 7. JULI 2023

- 17:00 – 18:30 Musikverein Dachelhofen** ————— **Blasmusik**  
Oberbürgermeister Andreas Feller eröffnet das Bürgerfest.
- 19:00 – 23:00 Stoapfänger Spitzbuam** ————— **Partymusik**  
Spitzen-Sound und Spitzen-Stimmung

## SAMSTAG, 8. JULI 2023

- 12:00 – 14:00 4fun** ————— **Schmankerl-Musi**  
Frühschoppen mit bayerischen Musik-Schmankerln
- 14:30 – 16:00 Jangband Gymnázium Cheb** ————— **Jazz Et Swing**  
Big-Band-Sound aus dem tschechischen Cheb
- 16:30 – 18:30 The Dixie Hot Licks (CZ)** ————— **Dixieland**  
Musikalische Zeitreise nach New Orleans
- 19:00 – 23:00 Sappralot** ————— **Partymusik**  
Stimmung und Party pur auf dem Marktplatz

## SONNTAG, 9. JULI 2023

- 10:30 – 11:15 Ökumenischer Gottesdienst**  
Es singt der Bürgerfestchor
- 11:30 – 15:00 Blasmusik Bubach** ————— **Blasmusik**  
Frühschoppen zum Mitschunkeln
- 15:30 – 17:30 Big Band der Jura-Blaskapelle Pilsheim** ————— **Big-Band**  
Klassischer „Glen Miller“-Sound
- 18:00 – 21:00 Soul Station No. 10** ————— **Funk, Soul, Rock'n'Roll**  
Die große Besetzung heizt ordentlich ein



# WENDELINPLATZ



Die Fexer

Foto: C. Brandl



Nez Percé

Foto: J. Kisslinger



Seenlandmusikanten

Foto: A. Königsberger



Karin Rabhansl & Band

Foto: S. Gnad



## KULINARISCHE AUSWAHL

Verschiedene Burger (Pulled Pork, Vegetarisch u.a.),  
Pommes (Chilli Fries, Mediterran), Wurstsalat,  
Emmentaler  
Sonntagsspezial: Spanferkelrollbraten, Schwäbische  
Maultauschen, Schweinemedallions (Spätzle,  
Krautschupfnudeln, Soßen)

FREITAG, 7. JULI 2023



- 17:00 – 18:00 **Flying Spoon** ————— **Rock & Blues**  
Junger Sound aus dem Bayerischen Wald
- 18:30 – 20:00 **Karin Rabhansl & Band** ————— **Mundart-Riot-Rock**  
Niederbayerischer Rock ohne Blatt vor dem Mund
- 20:30 – 23:00 **Nez Percé** ————— **Blues-Rock**  
Die Schwandorfer Urgesteine rocken den Abend

SAMSTAG, 8. JULI 2023

- 12:00 – 15:00 **Oberpfälzer Seenlandmusikanten** ————— **Blasmusik**  
Bayerisch, böhmisch, beste Unterhaltung
- 15:30 – 16:00 **Schwandoria Schwarz-Gelb** ————— **Tanzvorführung**  
Sommerlicher Faschingstanz
- 16:30 – 19:30 **The Hot Shakers & Mrs. Baby Palace** — **Boogie Woogie**  
Kreisende Hüften und Rock'n'Roll:  
die 50er-Jahre sind zurück!
- 20:00 – 23:00 **Michael JackTs Net** ————— **Party-Musik**  
Die 10-köpfige Band bringt Stimmung pur

SONNTAG, 9. JULI 2023

- 11:30 – 14:30 **Neukirchner Blasmusik** ————— **Blasmusik**  
Bayerisch-böhmische, traditionelle Blasmusik
- 15:00 – 16:30 **D' Blechseggln** ————— **Wirtshausmusik**  
Griawige Wirtshaus- & Tanzlmusi
- 17:00 – 18:30 **Awa Böhmisch** ————— **Blasmusik & „Bierdixie“**  
Buntes Repertoire mit Polkas,  
Walzern, Märschen & Balladen
- 19:00 – 21:00 **Die Fexer** ————— **Bayerisch-böhmisch**  
Die wahrscheinlich kleinste Blaskapelle der Welt



# STADTPARK



Groovemachine

Foto: D. Fuchs



Saitensprung

Foto: M. Opitz



Tanquoray

Foto: A. Viebig



Björn Bussler and Friends

Foto: A. Pöller



## KULINARISCHE AUSWAHL

Handbrot, gegrillte Fische,  
Fischburger und Fischsemmlen,  
Langos, Bratwürste, Mutzbraten,  
Pasta aus dem Parmesanlaib,  
Süßwaren

FREITAG, 7. JULI 2023



- 17:00 – 19:30 **Björn Bussler & Friends** ————— **Akustik-Pop**  
Rock und Pop-Hits
- 20:00 – 23:00 **Groovemachine** ————— **Rock-Covers**  
Finest Rock-Covers der vergangenen Jahrzehnte

SAMSTAG, 8. JULI 2023

- 12:00 – 12:45 **Zumba®** ————— **Tanz**  
Sommerliches Workout zum Mitmachen
- 13:00 – 13:45 **FG Lindania Schwandorf** ————— **Schnuppertraining**  
Showtanz & Gardemarsch für Kinder zum Mitmachen
- 14:00 – 14:45 **Tanzprojekt Schwandorf** ————— **Kinderballett**  
Kinderballett Andrea Nerf
- 15:00 – 16:00 **Alena's Dance Studio** ————— **Vorführung**  
Hip-Hop und Streetdance von und mit allen Altersgruppen
- 16:30 – 19:15 **JUKEBOX-HEROES** ————— **Schlager & Beat Musik**  
Zeitreise mit Schlagnern & Beat aus den 50ern bis 70ern
- 20:00 – 23:00 **BULS Brothers** ————— **Soul, Rhythm & Blues**  
DIE Blues Brothers-Revue der Oberpfalz!

SONNTAG, 9. JULI 2023

- 11:30 – 14:00 **vhs-Jugendblaskapelle** ————— **Blasmusik**  
Frühschoppen mit junger, frischer Blasmusik
- 14:30 – 15:30 **Theuerl die Tanzschule** ————— **Vorführung**  
Kindertanz, Hip-Hop, Animation für Jung und Alt
- 16:00 – 18:00 **Saitensprung** ————— **Rock & Pop**  
Purer, energiegeladener & cooler Akustik-Rock
- 18:30 – 21:00 **Tanquoray** ————— **Funk & Soul**  
Funky Rhythmen, R'n'B & Sommerlaune



# BREITE STRASSE



Fennel & Friends

Foto: J. Straßer



French Kiss

Foto: T. Schneider



Jara Milo

Foto: Foto: R. Buchner



Tanja Rotsch Band

Foto: K. Stumbeck



## KULINARISCHE AUSWAHL

Porchetta, Spareribs, Feuerspieße, Pomes, Kaffee, Kuchen, Donuts

## FREITAG, 7. JULI 2023



- 17:00 – 18:00 **Fennel & Friends** ————— **Indie-Pop**  
Frischer Newcomer-Indie-Pop
- 18:30 – 20:30 **Jara Milo** ————— **Blues & Rock**  
Akustik-Rock mit Gitarren, Blues Harp und Cajon
- 21:00 – 23:00 **Ben Stone mit Band** ————— **Rock-Covers**  
Rockklassiker mit Herzblut & starker Stimme

## SAMSTAG, 8. JULI 2023

- 12:00 – 15:00 **Die Blechzipfl** ————— **Frühschoppen**  
Junge, dynamische Blechmuse
- 15:30 – 16:30 **Goldlack** ————— **Saxophon Quartett**  
Jazz, Filmmusik und bekannte Hits
- 17:00 – 17:30 **The ConMax** ————— **Schulband**  
Die Band der KMK-Realschule zeigt, was sie kann
- 18:00 – 19:30 **Tim Bleil & Band** ————— **Singer-Songwriter**  
Treibende Beats, sanfter Gitarrensound  
& viel Gefühl
- 20:00 – 23:00 **Tanja Rotsch Band** ————— **Rock & Pop-Hit**  
Mitreißende Bühnenpräsenz & viele Hits

## SONNTAG, 9. JULI 2023

- 11:30 – 14:00 **French Kiss** ————— **Französische Chansons**  
Vive la France! zum Frühschoppen
- 14:30 – 16:00 **My Moodies** ————— **Singer-Songwriter**  
Pop, Funk, Soul, Americana – Hauptsache es groovt!
- 16:30 – 18:30 **Nothing else better** ————— **Acoustic Folk/Rock**  
Musik mit Cajon, Gitarre, Bass, Herz und Seele
- 19:00 – 21:00 **.Van Straaten Band** ————— **Blues-Rock**  
„Höllisch guter Blues-Rock im Auftrag des Herren“



# KIRCHENGASSE



Clubminister

Foto: P. Martner



Kulticz

Foto: A. Bauer.



Areal Jamming

Foto: Areal Jamming



I CantAutori

Foto: T. Nolte



## KULINARISCHE AUSWAHL

Das Beste vom Grill und BBQ:  
Steaks, Bratwürste und Pulled Pork

## FREITAG, 7. JULI 2023



- 17:00 – 18:00** **Vanilla Tobacco** Classic-Rock  
Schwandorfer Newcomer mit 60er/70er-Rock
- 18:30 – 20:30** **Uncle Sally** Folk, Bluegrass, Country  
Folk, Bluegrass und Countryperlen
- 21:00 – 23:00** **The BKC** Blues-Rock  
Selbst gemachter und erdiger Blues-Rock vom Feinsten

## SAMSTAG, 8. JULI 2023

- 16:00 – 18:00** **Clawson** Country  
Moderne Country Music mit Grüßen aus Nashville
- 18:30 – 20:30** **Clubminister** Pop, Funk, Disco  
Das Motto: We make you dance!
- 21:00 – 23:00** **Mad Company** Rock/Beat  
Meilensteine der Rock-Geschichte

## SONNTAG, 9. JULI 2023

- 11:30 – 14:00** **Damisch Böhmis** Blasmusik  
Bayerisch-böhmischer Frühschoppen
- 14:30 – 15:45** **Areal Jamming** Rock/Pop-Covers  
Junge Cover-Band – von Ed Sheeran über Pink! bis AC/DC
- 16:15 – 18:30** **I CantAutori** Italo-Pop  
La Dolce Vita: Italienische Musik mit Richie Necker & Co.
- 19:00 – 21:00** **Kulticz** Partymusik  
Kultsongs von ABBA über Queen bis Deep Purple



# ADOLF-KOLPING-PLATZ



FERGE X FISHERMAN & Nujakasha Foto: L. Francis



Die Nowak Foto: D. Hupf



Däächt Foto: C. Kaister



DeadBeatz Foto: T. Köstl



## KULINARISCHE AUSWAHL

Hot Dogs und Pommes, Crêpes, thailändische Spezialitäten, Langos, Baumstriezel, Churros

Programm organisiert von  
K3 - Junge Kultur + Jugendbeirat

FREITAG, 7. JULI 2023



- 17:00 – 18:30 **The Eden Projekt** Cover Querbeet  
Bühnenpower und sprühende Spielfreude
- 19:00 – 19:30 **Feel.ikx** Rap  
Deutschrap mit starken Texten
- 20:00 – 21:30 **Ferge X Fisherman & Nujakasha** Hip-Hop  
Hip-Hop und Rap mit Jazz- und Soul-Vibes
- 22:00 – 23:00 **Maybe Next Week** Punk-Rock  
Punk-Rock aus der Oberpfalz

SAMSTAG, 8. JULI 2023

- 16:00 – 17:30 **Roadcrew** 70/80s-Rock  
Glam-Rock, College-Rock & Classic-Rock vom Feinsten
- 18:00 – 19:30 **Michael Lex & Band** Pop  
Singer & Songwriter aus Regensburg mit rauher Stimme
- 20:00 – 21:30 **DeadBeatz (AT)** Rockabilly  
Too Blues to be Punk - Too Punk to be Blues
- 22:00 – 23:00 **Däächt** Punk  
Garage-Punk mit einer Prise Power-Pop und Grunge

SONNTAG, 9. JULI 2023

- 11:30 – 13:00 **Anarchist Brass Collective** Brass  
Brass-Sound zum alternativen Frühschoppen
- 13:20 – 14:30 **Donikkl Crew** Kinderprogramm  
Kinder-Mitmach-Konzert-Party
- 15:00 – 17:00 **All Acoustic** Akustik-Duo  
Von Indie-Rock bis Pop-Klassiker
- 17:30 – 18:30 **Die Nowak** Solo  
Zw. Indie und Liedermacherei mit Piano & großer Stimme
- 19:00 – 21:00 **Beatles Coverband** Tribute  
Die größten Hits der Fab Four



# BLASTURM



The New Gipsy Sound (Sven Faller)

Foto: P. Schrettenbrunner



Nordgau Monophones

Foto: T. Bäuml

## OFFENER BLASTURM:

kostenfreie Besichtigung  
des Schwandorfer Wahrzeichens,  
Gästeführer der Stadt vor Ort

Freitag: 17:00 – 20:00 Uhr

Samstag: 17:00 – 20:00 Uhr

Sonntag: 17:00 – 20:00 Uhr



## KULINARISCHE AUSWAHL

Kaffee, Kuchen und Küchel, Bratwürste und Steaks, Emmentaler vom Laib, saurer Limburger  
Sonntagsspezial: Sau am Spieß

## FREITAG, 7. JULI 2023

- 17:00 – 19:00 **Die Selbergstrickten** Bayerisch  
Bayerisch-gemütlicher Bürgerfeststart  
am Blasturm
- 19:30 – 23:00 **Nordgau Monophones** Rock/Pop-Covers  
Abba bis Zappa von der Supergroup

## SAMSTAG, 8. JULI 2023

- 12:00 – 15:45 **D'Spätzünder Musikanten** Bayerisch  
Bayerisch, zünftig, unterhaltsam
- 16:30 – 19:30 **Music Project** Rock/Pop-Covers  
Akustiksound mit Pop- und Rock-Hits
- 20:00 – 23:00 **Rattle Gang** Rock'n'Roll  
Good-Time-Rock'n'Roll der 50er und 60er

## SONNTAG, 9. JULI 2023

- 11:30 – 16:30 **Fronberger Kirwamusik** Bayerisch  
Traditionelle Blasmusik & Kirwastimmung
- 14:00 – 14:30 **Holzbergzwerge** Kindertheater  
Kindertheater von Oberpfälzer Waldverein  
und Christine Elitzke
- 17:00 – 21:00 **The New Gipsy Sound** Gipsy-Swing/Jazz  
David & Danino Weiss mit Sven Faller



# ÜBERSICHT BÜHNENPROGRAMM

## FREITAG 7. JULI

### MARKTPLATZ

17:00 – 18:30 Uhr

Musikverein  
Dachelhofen  
Blasmusik

19:00 – 23:00 Uhr  
Stoapfäler Spitzbaum  
Partymusik

### WENDELINPLATZ

17:00 – 18:00 Uhr  
Flying Spoon  
Rock & Blues

18:30 – 20:00 Uhr  
Karin Rabhansl & Band  
Mundart-Riot-Rock

20:30 – 23:00 Uhr  
Nez Percé  
Blues-Rock

### STADTPARK

17:00 – 19:30 Uhr  
Björn Bussler & Friends  
Rock und Pop-Hits

20:00 – 23:00 Uhr  
Groovemachine  
Rock-Covers

### BREITE STRASSE

17:00 – 18:00 Uhr  
Fennel & Friends  
Indie-Pop

18:30 – 20:30 Uhr  
Jara Milo  
Blues & Rock

21:00 – 23:00 Uhr  
Ben Stone & Band  
Rock-Covers

### KIRCHENGASSE

17:00 – 18:00 Uhr  
Vanilla Tobacco  
Classic-Rock

18:30 – 20:30 Uhr  
Uncle Sally  
Folk, Bluegrass, Country

21:00 – 23:00 Uhr  
The BKC  
Blues-Rock

### ADOLF-KOLPING-PLATZ

17:00 – 18:30 Uhr  
The Eden Projekt  
Cover Querbeet

19:00 – 19:30 Uhr  
Feel:ixx  
Rap

20:00 – 21:30 Uhr  
Ferge X Fisherman &  
Nujakasha  
Hip-Hop, Rap, Soul

22:00 – 23:00 Uhr  
Maybe Next Week  
Punk-Rock

### BLASTURM

17:00 – 19:00 Uhr  
Die Selbergstrickten  
Bayerisch

19:30 – 23:00 Uhr  
Nordgau Monophones  
Rock & Pop



## SAMSTAG 8. JULI

### MARKTPLATZ

12:00 – 14:00 Uhr  
4Fun  
Schmankerl-Musi

14:30 – 16:00 Uhr  
Jangband Gymnasium  
Cheb  
Jazz & Swing

16:30 – 18:30 Uhr  
The Dixie Hot Licks (CZ)  
Dixieland aus Pilsen

19:00 – 23:00 Uhr  
Sappralot  
Partymusik

### WENDELINPLATZ

12:00 – 15:00 Uhr  
Oberpfälzer Seenland  
Musikanten  
Blasmusik

15:30 – 16:00 Uhr  
Schwandoria Schwarz-Gelb  
Tanzvorführung

16:30 – 19:30 Uhr  
The Hot Shakers &  
Mrs. Baby Palace  
Boogie Woogie

20:00 – 23:00 Uhr  
Michael JackTs Net  
Party-Musik

### STADTPARK

12:00 – 12:45 Uhr  
Zumba®  
zum Mitmachen

13:00 – 13:45 Uhr

FG Lindania  
Schwandorf  
Schnuppertraining

14:00 – 14:45 Uhr  
Tanzprojekt  
Andrea Nerf  
Kinderballett

15:00 – 16:00 Uhr  
Alena's Dance Studio  
Vorführung

16:30 – 19:15 Uhr  
JUKEBOX-HEROES  
Schlager und Beat Musik

20:00 – 23:00 Uhr  
BULs Brothers  
Soul/Rhythm & Blues

### BREITE STRASSE

12:00 – 15:00 Uhr  
Blechzipfl  
Frühschoppen

15:30 – 16:30 Uhr  
Goldlack  
Saxophon Quartett

17:00 – 17:30 Uhr  
The ConMax  
KMK-Schulband

18:00 – 19:30 Uhr  
Tim Bleil & Band  
Singer-Songwriter

20:00 – 23:00 Uhr  
Tanja Rotsch Band  
Rock & Pop-Hits

### KIRCHENGASSE

16:00 – 18:00 Uhr  
Clawson  
Modern Country Music

18:30 – 20:30 Uhr  
Clubminister  
Pop, Funk, Disco

21:00 – 23:00 Uhr  
Mad Company  
Rock/Beat

### ADOLF-KOLPING-PLATZ

16:00 – 17:30 Uhr  
Roadcrew  
70/80s-Rock

18:00 – 19:30 Uhr  
Michael Lex & Band  
Pop

20:00 – 21:30 Uhr  
DeadBeatz (AT)  
Rockabilly

22:00 – 23:00 Uhr  
Däächt  
Garage-Punk

### BLASTURM

12:00 – 15:45 Uhr  
D' Spätzünder Musikanten  
Bayerisch

16:30 – 19:30 Uhr  
Music Project  
Rock/Pop-Covers

20:00 – 23:00 Uhr  
Rattle Gang  
Rock'n'Roll

# SONNTAG 9. JULI

## MARKTPLATZ

**10:30 – 11:15**  
Ökumenischer  
Gottesdienst

**11:30 – 15:00 Uhr**  
Blasmusik Bubach  
Blasmusik

**15:30 – 17:30 Uhr**  
JBP Big-Band  
Big-Band-Sound

**18:00 – 21:00 Uhr**  
Soul Station Nr. 10  
Funk, Soul, Rock'n'Roll

## WENDELINPLATZ

**11:30 – 14:30 Uhr**  
Neukirchener Blasmusik  
Blasmusik

**15:00 – 16:30 Uhr**  
D'Blechseggln  
Wirtshausmusik

**17:00 – 18:30 Uhr**  
Awa Böhmisches  
Blasmusik Et „Bierdixie“

**19:00 – 21:00 Uhr**  
Die Fexer  
Bayerisch-böhmisch

## STADTPARK

**11:30 – 14:15 Uhr**  
vhs-Jugendblaskapelle  
Blasmusik

**14:30 – 15:30 Uhr**  
Theuerl die Tanzschule  
Animation für Jung Et Alt

**16:00 – 18:00 Uhr**  
Saitensprung  
Rock Et Pop

**18:30 – 21:00 Uhr**  
Tanqoray  
Funk Et Soul

## BREITE STRASSE

**11:30 – 14:00 Uhr**  
French Kiss  
Französische Chansons

**14:30 – 16:00 Uhr**  
My Moodies  
Singer-Songwriter

**16:30 – 18:30 Uhr**  
Nothing Else Better  
Acoustic Folk/Rock

**19:00 – 21:00 Uhr**  
.Van Straaten Band  
Blues-Rock

## KIRCHENGASSE

**11:30 – 14:00 Uhr**  
Damisch Böhmisches  
Blasmusik

**14:30 – 15:45 Uhr**  
Areal Jamming  
Rock/Pop-Covers

**16:15 – 18:30 Uhr**  
I CantAutori  
Italo-Pop

**19:00 – 21:00 Uhr**  
Kulticz  
Party Sound

## ADOLF-KOLPING-PLATZ

**11:30 – 13:00 Uhr**  
Anarchist Brass  
Collective  
Brass Et Frühschoppen

**13:15 – 14:30 Uhr**  
Donikkl Crew  
Kinderprogramm

**15:00 – 17:00 Uhr**  
All Acoustic  
Indie Et Pop

**17:30 – 18:30 Uhr**  
Die Nowak  
Liedermacherin

**19:00 – 21:00 Uhr**  
Beatles Coverband  
Tribute

## BLASTURM

**11:30 – 16:30 Uhr**  
Fronberger Kirwamusik  
Bayerisch

**14:00 – 14:30 Uhr**  
Holbergzwerge  
Kindertheater

**17:00 – 21:00 Uhr**  
The New Gipsy Sound  
Gipsy-Swing/Jazz



# RUND UMS BÜRGERFEST

## SPORTARENA IM STADTPARK

Unter dem Motto „Geh hin – mach mit!“ bietet der SV Schwandorf-Ettmannsdorf einige Mitmachstationen an, bei denen jeder selbst ausprobieren kann, wie viel Spaß es macht, sich zu bewegen.

### Tennis:

Zielschießen mit dem Tennis-T, Low-T-Tennis und weitere Stationen Dribblingparcours und Torwandschießen Spielwiese mit verschiedenen Kleingeräten Spielen auf dem Beachvolleyballfeld Für alle, die Bewegung und Musik gleichermaßen lieben: Zumba® Fitness mit Johanna Nguyen von 12:00 – 12:45 Uhr

### Fußball:

### Kinderturnen:

### Volleyball:

### Zumba:

**Kulinarisches Angebot:** Kaffee, Kuchen, Snackbrezen, Vitaminbar Wikingerschach

## DIE „LEILA“

Als Attraktion und Fotokulisse präsentiert die Jugendfeuerwehr Stadt Schwandorf das aufwendig restaurierte historische Kraftfahrleitfahrzeug „Leila“ am Adolf-Kolping-Platz.



Foto: S. Gruber

Foto: FF Schwandorf

# RUND UMS BÜRGERFEST

## GESANG UND GESELLIGKEIT IM SPITALGARTEN

Der Sängerbund 1861 Schwandorf e. V. lädt traditionell ein zur geselligen Runde mit Weinlaube, Kaffee und Kuchen, leckeren Schmankerln und jede Menge fröhlicher Gesangseinlagen zum Mitsingen.



Foto: Ch. Duschinger

### Freitag

20:00 Gemischter Chor  
21:00 Männerchor

### Samstag

15:00 Nachwuchschor  
20:00 Gemischter Chor  
22:00 Männerchor

### Sonntag

14:30 Nachwuchschor  
17:00 Gemischter Chor  
20:00 Männerchor

## MUSIK ZUR MARKTZEIT (KIRCHE ST. JAKOB)

### Samstag, 12:00 – 12:30 Uhr

Vokalmusik mit modernen Chorwerken, Mitarbeiterchor vom Haus des Guten Hirten; Leitung: Katja Schäffer

## KANU-CLUB: TAG DER OFFENEN TÜR (STADTPARK)

### Sonntag, 12:00 – 18:00 Uhr

Verkauf von Getränken, Kaffee und Kuchen, spannende Einblicke in das fast 100-jährige Vereinsbestehen, Infos zum Paddelsport und zum Vereinsleben

### Samstagabend:

Lampionfahrt auf der Naab

**Sonntag, 14:00 – 17:00 Uhr:**  
Kinderpaddeln



Foto: S. Giebar

## ROTTALER STAATSZIRKUS

**Sonntag, 14:00 – 15:00 Uhr  
und 17:00 – 18:00 Uhr**

Mit seinen fantasievollen Kostümen zieht der Walking-Act des Rottaler Staatszirkus am Sonntag durch die Bürgerfeststraßen.



Foto: D. Zwick

## HERZDAME – MARIONETTENTHEATER SCHWANDORF

### Samstag und Sonntag

Das Marionettentheater Schwandorf ist mit ihrer „Herzdame“ unterwegs auf dem Bürgerfestgelände.



Foto: P. Mayer

## SARARÁ

**Sonntag, 14:30 – 17:30**

Fröhlich und unterhaltsam spielen sich Sarará mit schweißtreibenden Rhythmen aus Brasilien vom Carnaval do Brasil, gemixt aus dumpfen Trommeln und hellen Glocken über das Bürgerfest-Gelände.



Foto: D. Zwick

Für Nachtschwärmer nach Festende:  
Café Schuierer, Seven Club/Bar/Lounge,  
Hoody Bar, Discothek Puzzles u. a.



# KINDERPROGRAMM



## SPIEL & SPASS IN DER BREITE STRASSE

**Samstag, ab 14:00 Uhr**  
**Sonntag, ab 13:00 Uhr**

Ein Klassiker für die jüngsten Bürgerfestbesucher ist die Kinderspielstraße in der Breite Straße, die in bewährter Weise von der ARGE Jugend organisiert wird.



Foto: D. Zwick

12 Spielstationen bieten Spiel und Spaß!

Bereits ab Freitag ist auch das Clowntheater Spectaculum mit von der Partie und lädt ein zum Kinder-Mitmach-Zirkus, Straßentheater, Bewegungsparcours, Luftballonmodellieren und zu Fallschirmspielen.

## TANZ & BEWEGUNG

**Samstag, 13:00 Uhr, Stadtpark**  
Schnuppertraining FG Lindania  
Schwandorf

**Samstag, 14:00 Uhr, Stadtpark**  
Auftritt Kinderballett Tanzprojekt  
Schwandorf, Andrea Nerf

**Samstag, 15:00 Uhr, Stadtpark**  
Auftritt Kindertanzgruppe  
Alena's Dance Studio

**Samstag, 15:30 Uhr, Wendelinplatz**  
Faschingstanz  
Schwandoria Schwarz-Gelb

**Sonntag, 14:30 Uhr, Stadtpark**  
Animation für Jung & Alt  
Theuerl die Tanzschule



## MITMACHAKTIONEN

**Samstag und Sonntag, 13:30 – 19:30 Uhr**  
Kinderschminken, Glitzertattoos, Leder prägen und Armbänder basteln am  
Kolpingplatz

**Freitag, Samstag und Sonntag, bis jeweils 20:00 Uhr**  
Kinderschminken in der Breite Straße und Bahnhofstraße

**Samstag und Sonntag, 12:00 – 18:00 Uhr**  
Zinggießen im Stadtmuseum

**Sonntag, 14:00 – 17:00 Uhr**  
Kinderpaddeln im Kanuclub



Foto: AdobeStock-Evelyn Kobben

## PUPPENBÜHNE IM STADTMUSEUM

**Samstag, 8. Juli:**  
**16:30 Uhr** „Das verlorene Zauberbuch“  
**17:30 Uhr** „Vom Teufel, der keinen Vanillepudding mochte“

**Sonntag, 9. Juli:**  
**15:00 Uhr** „Vom Teufel, der keinen Vanillepudding mochte“  
**16:30 Uhr** „Die verzauberte Prinzessin“



Foto: B. Bieri

# ENTDECKEN UND MITMACHEN



Foto: G. Götz

## MUSEUMSAKTIVWERKSTATT

### Samstag und Sonntag

Die MuseumsAktivWerkstatt des Stadtmuseums mit ihrem Kursangebot stellt sich vor dem Museumsgebäude vor: Zinngießen für Kinder, Geflochtenes aus Weide, schöne Filzwaren, selbstgewickelte, bunte Knöpfe und duftende, hochwertige Seifen aus Biozutaten.

## NEUE DAUERAUSSTELLUNG IM STADTMUSEUM



Foto: H. Bürger

Wer letztes Jahr verpasst hat, die neue Dauerausstellung im Stadtmuseum kostenlos zu besuchen, hat nun während des Bürgerfestes nochmals die Gelegenheit. Zu den Öffnungszeiten können die neu gestalteten Räume, die uns durch die interessante Stadtgeschichte Schwandorfs führen, ohne Eintritt besichtigt werden.

## AUSSTELLUNG DER FOTOGROPPE SCHWANDORF

Die Fotogruppe der Stiftungsfamilie BSW & EWH präsentiert ihre Arbeiten an den Bauzäunen um den Tanzboden am Pflughof und im Spitalgarten.

## DIE VHS STELLT SICH VOR



Foto: vhs

Die Volkshochschule Schwandorf präsentiert ihr Kursangebot in der Breite Straße und lädt zum kreativen Mitmachen ein:

Sketching, Dotpainting, Arbeiten mit dem Cricut Plotter und Glitzer Tattoos für Kinder – für Groß und Klein ist etwas geboten.

## DIE STADT SCHWANDORF INFORMIERT

Am Stand der Stadtbibliothek in der Breite Straße können Buttons selbst gestaltet und gebastelt werden.

Wie die Onleihe funktioniert, welche Medien mit Libby ausgeliehen werden können und welche Funktionen der Brockhaus-Online hat, stellt die Bibliothek ebenfalls am Stand vor.

Besuchen Sie die Personalverwaltung der Stadt Schwandorf am Infostand in der Etmannsdorfer Str.



Foto: Stadtbibliothek

# FÜHRUNGEN

## KLASSISCHE STADTFÜHRUNG

Freitag, 7. Juli 2023 10:00 - 11:30 Uhr, 7,00 € | erm. 5,00 €

Lassen Sie sich Schwandorf aus einem anderen Blickwinkel zeigen. Bei Ihrem Rundgang durch die Stadt erfahren die Gäste aber nicht nur Wissenswertes zur Geschichte, sondern auch viele aktuelle Infos zum heutigen Schwandorf.

## FÜHRUNG IM FELSENKELLER-LABYRINTH

Freitag, 7. Juli 2023 16:00 - 17:00 Uhr, 7,00 € | erm. 5,00 €  
Samstag, 8. Juli 2023 16:00 - 17:30 Uhr, 7,00 € | erm. 5,00 €

Streifen Sie in den Gängen dieses Labyrinths durch 500 Jahre Stadt- und Braugeschichte. Die Größe und Anzahl der unterirdischen Gewölbe machen die Schwandorfer Felsenkeller zu einer einzigartigen Sehenswürdigkeit Bayerns.

## ERLEBNISFÜHRUNG IM FELSENKELLER-LABYRINTH

Sonntag, 9. Juli 2023 16:00 - 18:00 Uhr, 13,00 € | erm. 8,00 €  
Erlebnissführung mit Schauspieleinlagen der Regensburger Stadtmaus. Steigen Sie hinab in die Schwandorfer Unterwelt und folgen Sie den Schauspielern durch ein Labyrinth geheimnisvoller Gänge und Räume auf den Spuren der sogenannten „Kellerdiebe“.

Anmeldung und Infos im Tourismusbüro Schwandorf,  
Tel. 09431 45-550 oder Onlinebuchung (QR-Code scannen)

Treffpunkt für die Führungen:  
Tourismusbüro, Kirchengasse 1.

Festes Schuhwerk und Jacke werden empfohlen! Kellertemperatur liegt bei 8°C.



Tourismusbüro  
Schwandorf



Foto: N. Zwicknagel



Foto: D. Zwick



Foto: N. Zwicknagel



Foto: N. Zwicknagel



Foto: D. Zwick



Foto: D. Zwick



Foto: D. Zwick



Foto: D. Zwick

# INFORMATIONEN

## BÜRGERFEST-INFOPOINT

Das Bürgerfestbüro befindet sich im Tourismusbüro in der Kirchengasse 1

Tel.: 09431 45-550

## Öffnungszeiten:

Freitag: 9:00 - 20:30 Uhr

Samstag: 9:00 - 20:30 Uhr

Sonntag: 10:00 - 19:00 Uhr

## PARKEN

### kostenlos:

- Naabparkhaus (Ettmannsdorfer Str.)
- Parkhaus am Rathaus (Böhmische Torgasse)
- Ehemaliges TWF-Gelände (Paul-von-Denis-Straße)
- Volksfestplatz (Angerring)

### kostenpflichtig:

Sparkassen Parkhaus

## SANITÄRE EINRICHTUNGEN

In den städtischen Parkhäusern und an den Festplätzen

Wickelmöglichkeiten: Stadtmuseum, WC Marktplatz/ Nürnberger Straße und Tourismusbüro (zu den Öffnungszeiten)

## SANITÄTSDIENST

Marktplatz (Nürnberger Straße) und Wackersdorfer Straße

## INFORMATIONEN

### ZUR BARRIEREFREIHEIT

#### Schwerbehindertenparkplätze:

Bahnhofstraße, Höflinger Straße, Spitalstraße, Wackersdorfer Straße im Naab-Parkhaus und im Parkhaus am Rathaus

#### Rollstuhlgerechte Toiletten:

WC-Wägen Adolf-Kolping-Platz, Breite Straße und Marktplatz, Naabparkhaus, Rathausparkhaus, Tourismusbüro

Bei Fragen sind wir gerne für Sie da. Bürgerfestbüro unter 09431 45 550

Änderungen vorbehalten!

## Impressum

Große Kreisstadt Schwandorf  
Amt für Kultur und Tourismus  
Spitalgarten 1  
92421 Schwandorf  
buergerfest@schwandorf.de  
www.schwandorf.de

Gestaltung/Layout:  
punktX grafik.content.konzepte  
www.punktX.eu

Druck: WIRmachenDRUCK GmbH  
Mühlbachstr. 7  
71522 Backnang



# Herzlichen Dank

an alle mitwirkenden Vereine und Verbände

ARGE Jugend Schwandorf  
FG Lindania Schwandorf e.V.  
Fotogruppe der Stiftungsfamilie BSW & EWH  
Freunde von Round Table Schwandorf e.V.  
Jugendbeirat Schwandorf  
Jugendfeuerwehr Stadt Schwandorf  
Kanu-Club Schwandorf e.V.  
Kolpingsfamilie Schwandorf e.V.  
Libourne-Verein Schwandorf  
Marionettentheater Schwandorf e.V.  
Neue Heimat Schwandorf und Kreis e.V.  
Oberpfälzer Waldverein Schwandorf e.V.  
Pallicura e.V.  
Sängerbund 1861 Schwandorf e.V.  
Schwandorfer Tafel  
Schwandoria Schwarz-Gelb e.V.  
SpendenLike e.V.  
SV Schwandorf-Ettmannsdorf e.V.  
Türkisch-Islamischer Kulturverein e.V.



## Außerdem ein herzlicher Dank an

Städtischer Bauhof und Städtische Wasser- und Fernwärmeversorgung  
sowie an die städtischen Einrichtungen Tourismusbüro, Jugendtreff K3,  
Stadtmuseum, Stadtbibliothek, vhs Schwandorf



[www.schwandorf.de](http://www.schwandorf.de)